

GRIASS DI!

02
2021

ENERGIEVERSORGUNG

Unsere neue
PV-Freiflächenanlage

8

SPONSORING

Wir für
Olching

13

STADTWERKE



Liebe Leserinnen, liebe Leser,

die Bürgerinnen und Bürger haben entschieden: Die neue Bundesregierung wird eine Klimaregierung sein. Auf die Stadtwerke warten deshalb weiterhin große Herausforderungen. Die Energiewende, die Mobilitätswende, der Aufbau nachhaltiger Versorgungsstrukturen – es gibt viel zu tun.

Als Energiepartner für Olching und die Region sehen wir uns in der Verantwortung und gehen diesen Weg gemeinsam mit Ihnen. Vieles, was jetzt gefordert ist, haben unsere Experten vorgedacht und die Voraussetzungen dafür bereits geschaffen. Mit Strom und Fernwärme von den Stadtwerken können unsere Kunden ihre persönliche CO₂-Bilanz schon heute deutlich verbessern. Wir unterstützen sie bei Investitionen in die Sonnenkraft, sorgen für Tempo bei der E-Mobilität und behalten im Förderdschungel den Überblick.

Ohne eine nationale Kraftanstrengung werden wir die Klimaziele nicht erreichen. Umso wichtiger ist es, dass wir hier vor Ort in Olching die Dinge gemeinsam in die Hand nehmen. Wir übernehmen dabei gern die Rolle als Türöffner, Gestalter und Vermittler. Lassen Sie uns im Gespräch bleiben und kommen Sie auf uns zu!

Ihr Thomas Grulke
Geschäftsführer Stadtwerke Olching



Inhalt

- | | |
|---|---|
| 3 KURZNEWS
Neues und Nützliches | 12 FOTOVOLTAIK
Sonnenstrom ganz einfach speichern |
| 4 FERNWÄRME
Volle Förderung sichern | 13 SPONSORING
Wir für Olching |
| 6 ENERGIEVERSORGUNG
Interview: Jürgen Honold | 14 ENERGIE-TONI/REZEPT
• „Griass di, Olching“
• Pasta mit Hähnchen |
| 7 FERNWÄRME
Umweltfreundliche Alternative | 15 GRUNDVERSORGUNG
Tarifwechsel zahlt sich aus |
| 8 ENERGIEVERSORGUNG
Mein ganzes Feld voll Sonnenkraft | 16 GEWINNSPIEL/IMPRESSUM
Mitmachen und gewinnen |
| 10 E-MOBILITÄT
Ladelösungen für Tiefgaragen | |

Wir sind für Sie da!

**Persönliche Beratung
in unserem Kundencenter
im Ilzweg 1**

**Per Telefon
oder E-Mail**

**Onlineberatung
buchen**

**Störungshotline
24-Stunden-Service**

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9 bis 12 Uhr

Telefon 08142 448 468-0
info@sw-olching.de

www.stadtwerke-olching.de/
onlineberatung-buchen

Telefon 08142 448 468-88



HÜPFBURG FÜR DIE GAUDI

Die Kinder mussten lange warten. Jetzt endlich konnten sie die neue Hüpfburg der Stadtwerke Olching einweihen. Nach anderthalb Jahren ging es beim Biergarten-Finale der Olchinger Braumanufaktur für die Jungen und Mädchen hoch hinaus. Drei Tage lang war das federnde Luftpolster dicht belagert und die Kinder nutzten das Angebot bis zur letzten Sekunde. Damit die neue Hüpfburg auch weiterhin viel Gaudi macht, steht sie für Olchinger Institutionen zum kostenlosen Verleih bereit.



LOB FÜR DIE STADTWERKE

Diese Auszeichnung freut uns besonders: Zum ersten Mal sind die Stadtwerke Olching mit dem Energiewende Award 2021 in der Kategorie „Strom“ ausgezeichnet worden. In einem starken Bewerberfeld konnten wir mit unserer Produktvielfalt sowie dem individuellen Service- und Informationsangebot überzeugen. Die Jury hob in ihrer Laudatio vor allem die persönliche Beratung und die transparenten Tarife hervor. „Die Anerkennung für unsere Bemühungen, Olching gut bei der Energiewende zu begleiten, freut mich sehr. So werden wir weitermachen“, versprach Thomas Grulke, Geschäftsführer der Stadtwerke Olching.

ENERGIETIPPS FÜR SENIOREN



Das Olchinger ENERGIE-Frühstück ist wieder da! Nach der langen Corona-Pause können wir unser Beratungsangebot für Senioren endlich wieder aufnehmen. In zwangloser Runde informieren wir Bürgerinnen und Bürger im Alter ab 60 Jahren unverbindlich zu allen wichtigen Themen der Energieversorgung und zeigen, wie sie Kosten sparen können. Das Frühstück findet jeden Freitag um 11 Uhr in unserem Haus statt. Eine Anmeldung ist erforderlich und muss spätestens 24 Stunden vor dem Termin erfolgen. Die Anmeldung erfolgt telefonisch unter **08142 448 468-33**, per Mail an **ilona.koehn@sw-olching.de** oder über das entsprechende Anmeldeformular auf der Website unter **www.stadtwerke-olching.de**.

JETZT DIE VOLLE FÖRDERUNG SICHERN

Es gibt gute Nachrichten für alle, die sich mit der Fernwärme von den Stadtwerken Olching für eine besonders nachhaltige und zukunftsfähige Technologie entscheiden. Wer jetzt clever plant, kann die attraktiven Förderprogramme des Bundes voll ausschöpfen.

Die alte Bundesregierung hat die Wärmewende im Keller eingeläutet – und die neue Koalition führt sie fort. Wer veraltete Heiztechnik durch eine zukunftsfähige Anlage ersetzt, darf sich über beachtliche Förderungen freuen. Zum Glück ist vieles einfacher geworden. Im neuen Gebäudeenergiegesetz „GEG“ sind alle bisherigen Programme gebündelt und einheitliche Planungsgrundlagen geschaffen worden. Das heißt aber auch: Nur wer alle Anforderungen erfüllt, kann entsprechend hohe Förderungen abrufen.

„Die Voraussetzungen für eine optimale Förderung sind günstig“, erklärt der Energieexperte der Stadtwerke Olching, Benjamin Gfüllner. Wegen ihrer vielen positiven Eigenschaften wird der Wechsel zur Fernwärme vom Staat nun ebenfalls gefördert. Außerdem können sich unsere Kunden entspannt zurücklehnen. „Liegt die Fernwärmeleitung vor der Haustüre, ist der Rundum-Sorglos-Service für einen Anschluss gegeben“, so Gfüllner. Dazu gehören vor dem Einbau eine umfassende Beratung und immer ein Vor-Ort-Termin. Der Ingenieur Jürgen Honold aus Puchheim gehört zum Team der von der KfW gelisteten unabhängigen Energieberater, die auf die energetische Bewertung von Immobilien spezialisiert sind und mit den Stadtwerken Olching zusammenarbeiten.

Er bestätigt: „Nur, wenn ein auf das Haus zugeschnittener, individueller Sanierungsfahrplan vorliegt und eine der darin empfohlenen Maßnahmen umgesetzt wird, gibt es die zusätzliche Förderung von 5 Prozent.“ Das Sparpotenzial ist beachtlich. Bis zu 30 Prozent Förderung sind nun möglich. Auch Umfeldmaßnahmen – wie zum Beispiel die Kosten für den benötigten Heizungsbauer – werden gefördert.

Und es kommt noch besser: Wer sich von seiner alten Ölheizung verabschiedet, darf sich über zehn Prozent Förderung zusätzlich freuen. Gemeinsam mit den fünf Prozent für den vom Energieberater erstellten Sanierungsfahrplan ergibt sich eine beachtliche Summe. „Sind alle Voraussetzungen erfüllt, übernimmt der Staat in diesem Modell beim Einbau einer neuen Fernwärmeheizung also rund 45 Prozent der Kosten“, erklärt der Energieexperte. Er empfiehlt deshalb: „Genau jetzt ist die richtige Zeit, um sich für klimafreundliche Fernwärme zu entscheiden – insbesondere auch hinsichtlich der Preisexplosion am Gasmarkt.“

Gut beraten:
Wir helfen beim Anschluss
und den aktuellen Förderungen
weiter





Wegweiser zum eigenen Fernwärmeanschluss inklusive Energieberatung

Sie wollen sich die Vorteile einer neuen Fernwärme-Heizung sichern und von den staatlichen Förderprogrammen profitieren? Wir beraten Sie gern – vom persönlichen Angebot über die Energieberatung bis hin zum Anschluss. Zusätzliche Informationen gibt es auf unserer Website unter [stadtwerke-olching.de/fernwaerme](https://www.stadtwerke-olching.de/fernwaerme) oder direkt bei Benjamin Gfüllner, Telefon **08142 448 468-30**, Mail an benjamin.gfuellner@sw-olching.de.

„WIR HABEN DAS GESAMTE GEBÄUDE IM BLICK“



Wenn es ums Thema Energie geht, ist Jürgen Honold in seinem Element. Der Ingenieur aus Puchheim ist zertifizierter Energieberater und erstellt unter anderem Sanierungsfahrpläne für Gebäude. Wie das abläuft und an welcher Stelle Hausbesitzer am meisten sparen können, erzählt er im Interview.

Herr Honold, warum ist es vor dem Heizungstausch so wichtig, das Haus von einem Experten anschauen zu lassen?

„Ein Gebäude ist ein komplexes System. Alles hängt miteinander zusammen. Wenn Sie an einer Stelle etwas verändern, ist die Wahrscheinlichkeit groß, dass es an anderer Stelle Auswirkungen hat. Deshalb legt der Gesetzgeber großen Wert darauf, dass vor einer energetischen Sanierung das Gesamtsystem von einem Fachmann begutachtet wird und dessen Empfehlungen in einen Sanierungsfahrplan einfließen. So entsteht ein stimmiges Konzept, und der Eigentümer kann erkennen, welche Maßnahmen Sinn ergeben und wie hoch die Kosten voraussichtlich sind.“

Wie gehen Sie bei Ihren Besuchen vor?

„Wir haben das gesamte Gebäude im Blick. Das fängt im Keller an. Sind die Rohre ummantelt, ist die Kellerdecke isoliert oder ist die Heizung noch zeitgemäß und gibt es veraltete Pumpen? Auch der Zustand der Fenster, die Gebäudehülle, der Zustand des Daches oder die Lüftung sind Aspekte, die von uns bewertet werden. Um zu einem stimmigen Gesamtbild zu kommen, beziehen wir auch Unterlagen wie zum Beispiel Baupläne oder die Heizkostenabrechnung in unsere Betrachtung ein.“

Sind die Eigentümer zur Umsetzung der empfohlenen Maßnahmen verpflichtet?

„Nein, dem Gesetzgeber geht es vor allem darum, dass die Hausbesitzer wissen, mit welcher fachlich fundierten Strategie sie zum Effizienzhaus kommen können. Dazu gehören einfache und kostengünstige Maßnahmen, wie etwa ein hydraulischer Abgleich oder die Dämmung der Kellerdecke. Wer richtig Geld in die Hand nimmt und etwa in eine neue Heizung investiert, hat den Vorteil, dass es beim Vorliegen eines Sanierungsfahrplans zusätzlich fünf Prozent mehr Fördermittel vom Staat gibt.“

Welche Rolle spielt in diesem Zusammenhang die Fernwärme?

„Fernwärme ist eine von mehreren Optionen, für den Umstieg auf ein nachhaltiges und umweltfreundliches Heizsystem. Voraussetzung ist natürlich, dass es eine Fernwärmeleitung in der Straße gibt. Fernwärmekunden müssen nie wieder in einen neuen Kessel investieren, die Technik im Keller gehört in der Regel den Stadtwerken und wird von diesen auch ersetzt, wenn etwas kaputt geht.“



FERNWÄRME WIRD IMMER ATTRAKTIVER

Die Energiekosten steigen – insbesondere bei Erdgas. Verbraucher können auf die Entwicklung reagieren, indem sie sich dauerhaft für einen umweltfreundlichen und kostengünstigen Wärmeträger entscheiden. Die Olchinger Fernwärme bietet sich jetzt nach wie vor als sinnvolle Alternative an.

Die CO₂-arme Fernwärme, die von den Stadtwerken Olching vertrieben wird, ist immer mehr wettbewerbsfähig. Denn die Einführung der CO₂-Steuer und der stetige Preisanstieg schlagen nun voll auf den Erdgaspreis durch. Seit Jahresbeginn hat sich der Beschaffungspreis am Terminmarkt verdreifacht. Wer kurzfristig kauft, muss sogar das Fünffache zahlen. Ein Blick auf unsere aktuellen Fernwärmeangebote kann sich deshalb jetzt auszahlen.

Vor allem für jene, die ihre alte Ölzentralheizung ersetzen möchten, lohnt sich der Umstieg auf Fernwärme. Ein Anschluss im Keller genügt. Kostspielige Investitionen in Gerätetechnik werden mit dem Fernwärmeanschluss überflüssig. Die alte Bundesregierung hat die Weichen gestellt, die neue Koalition wird daran nichts ändern: Die jährlich steigende CO₂-Abgabe wird uns auch in den kommenden Jahren begleiten und den Verbrauch fossiler Brennstoffe deutlich verteuern. Außerdem gibt es derzeit für den Heizungstausch attraktive Zuschüsse vom Staat.

Natürlich bleibt auch der Gasanschluss eine akzeptable Lösung. In Olching ist Erdgas jedoch nur als Überbrückungstechnologie gedacht. Statt den Brennstoff über lange Strecken hinweg aus dem Ausland zu importieren, sind wir in unserer Stadt in der schönen Situation, mit der Abwärme der kommunalen Abfallwirtschaft (GfA) eine umweltfreundliche und nachhaltige Wärmeversorgung anbieten zu können. Als regionaler Versorger mit städtischer Beteiligung stehen wir zudem für eine hohe Versorgungssicherheit, faire Preisgestaltung und ein umfassendes persönliches Serviceangebot. Auch wenn wir mit der Fernwärme noch nicht vor Ihrer Haustüre liegen, ergeben sich sehr oft Chancen, z. B. in Synergien mit Anschlüssen von Nachbarn.



Wir haben Ihr Interesse geweckt?

Dann fragen Sie nach Fernwärme von den Stadtwerken. Unsere Experten entwickeln gemeinsam mit Ihnen das passende Angebot und helfen auch gerne mit Informationsveranstaltungen für ganze Straßenzüge. Damit möglichst viele Kundinnen und Kunden von der umweltschonenden Alternative profitieren können, bauen wir das Olchinger Fernwärmenetz natürlich kontinuierlich aus. Wo ein Anschluss bereits möglich ist und wie die Planung weitergeht, erfahren Sie bei unserem Energieexperten Benjamin Gfüllner, Telefon **08142 448468-30** oder per E-Mail an benjamin.gfuellner@sw-olching.de.

MEIN GANZES FELD VOLL SONNENKRAFT

Wir investieren in die Zukunft Olchings. An der Hugo-Brunninger-Straße planen wir derzeit direkt neben dem Umspannwerk unsere neue PV-Freiflächenanlage. Mit einer voraussichtlichen Leistung von über 1 MW ist das Bauvorhaben das nächste große Solarprojekt mit dem sich die Stadtwerke Olching von den Unwägbarkeiten des Handels an der Strombörse befreien und nachhaltige Technologien stärken.

Die aktuellen Verwerfungen an den Energiemärkten haben uns in unserer Strategie bestätigt: Sonnenstrom aus der PV-Anlage vor Ort ist die clevere Alternative für die Zukunft. „Wir freuen uns sehr, dass wir mit unserer ersten großen Freiflächenanlage einen weiteren wichtigen Schritt in diese Richtung gehen“, sagt der Geschäftsführer der Stadtwerke, Thomas Grulke. Unser Ziel: eine deutliche Steigerung von umweltfreundlicher Energie für Olching in Form unseres Öko-Stroms.

Schon 2013 haben wir mit unserem ersten Fotovoltaikprojekt auf dem

Dach des Multiparks einen Meilenstein für den Umstieg auf erneuerbare Energien in Olching gesetzt. Das ambitionierte Solar-Kraftwerk gehörte damals zu den größten Aufdachanlagen im Landkreis, hat eine Gesamtleistung von 1.050 kWp und speist seitdem verlässlich Sonnenenergie in unser Stromnetz ein.

Bis zu 400 Haushalte sind versorgt

Mit der geplanten PV-Freiflächenanlage geht der Versorgungsanteil der Solarenergie in Olching weiter steil nach oben. „Im Endausbau kann der neue Solarpark bis zu 400 Haus-

halte mit regenerativem Strom versorgen“, berichtet der Projektleiter Stefan Höfer. Er erklärt auch, weshalb die Stadtwerke mit dem nächsten Großprojekt so lange gewartet haben. „Das Problem ist es, entsprechende Flächen zu finden. Das Feld in Neu-Esting konnten wir jetzt langfristig pachten. Wenn es weitere Eigentümer gibt, die geeignete Areale oder Dachflächen haben und zur Verfügung stellen können, investieren wir gern in weitere Projekte“, sagt er.



Das Komplett-Paket für unsere Kunden

Ob groß oder klein – jede Fotovoltaikanlage leistet einen Beitrag zum Klimaschutz und sichert dem Eigentümer Unabhängigkeit. Deshalb unterstützen die Stadtwerke Olching private Investoren und Gewerbebetriebe beim Umstieg auf Sonnenstrom vom eigenen Dach.

Als zuverlässiges und erfahrenes Unternehmen vor Ort kümmern wir uns von der Beratung und Durchführung Hand in Hand mit unseren regionalen Dienstleistern bis hin zur Wartung um alles. Mit unseren Experten haben Sie stets einen kompetenten Ansprechpartner, der für Sie zuständig ist.

Von diesen zusätzlichen Vorteilen können Sie mit einer PV-Anlage profitieren:

- Unabhängigkeit von Schwankungen beim Strompreis
- CO₂-neutrale Stromerzeugung
- Überschüssiger Strom wird ins Netz eingespeist und vergütet
- Die Solaranlage auf dem Dach steigert den Wert der Immobilie
- Mit unseren Lösungen sind Sie für die Zukunft aufgestellt – können z. B. ein E-Auto mit eigenem Strom laden

Wir beraten Sie gern! Melden Sie sich einfach per E-Mail an benjamin.gfuellner@sw-olching.de oder über unsere Website unter stadtwerke-olching.de/fotovoltaik.

FÜR JEDEN DIE RICHTIGE LADELÖSUNG

Das E-Auto ist auf der Überholspur. Als Energiepartner vor Ort bieten wir deshalb regelmäßig Webinare zu diesem wichtigen Zukunftsthema an. Dabei hat sich gezeigt: Vor allem bei den Ladelösungen für Tiefgaragen und Garagenhöfe gibt es viele Fragen. Die häufigsten Antworten haben wir für Sie zusammengefasst.

E-MOBILITY

Sonderprogramm für den Tourismus

Neben Ladelösungen fürs Einfamilienhaus, die Eigentümergemeinschaft und den Gewerbebetrieb arbeiten wir mit Hochdruck am Ausbau der öffentlichen Ladeinfrastruktur. Damit auch unsere touristischen Betriebe an der Entwicklung teilhaben, wurde das Sonderprogramm „Tourismus in Bayern – fit für die Zukunft“ aufgelegt. Die Projektträgerschaft für die Fördermaßnahme „E-Ladepunkte“ liegt bei der Bayern Innovativ GmbH. Die Infos dazu gibt es unter bayern-innovativ.de/seite/foerderprogramm-tourismus-in-bayern-e-ladepunkte.



Kann ich als Eigentümer in einer Wohnanlage problemlos eine Wallbox installieren?

Am 1. Dezember 2020 ist eine Reform des Wohnungseigentumsgesetzes (WEG) in Kraft getreten. Seitdem kann jeder Eigentümer den Einbau einer Ladevorrichtung in der Tiefgarage verlangen. Die Eigentümergemeinschaft muss zwar zustimmen, hat aber de facto nur noch bei der Ausführung der Baumaßnahme ein Mitspracherecht.

Welche Kosten fallen an und wer trägt sie?

Je nachdem, ob sich der jeweilige Eigentümer für die Miet- oder Kauflösung von den Stadtwerken Olching entscheidet, fallen unterschiedliche Kosten und Gebühren an, die individuell berechnet werden. Damit für jeden Kunden das passende Paket geschnürt werden kann, haben wir ein E-Mobilitätsteam zusammengestellt, das sich um alle Fragen und Belange kümmert.

Wie kann ich von diesem Angebot profitieren?

Am Anfang steht immer ein Vor-Ort-Termin mit unseren Experten. Da bei der Installation viele Faktoren berücksichtigt werden müssen, sind in dieses Team zum Beispiel auch regionale Handwerksbetriebe eingebunden, die mit den Stadtwerken zusammenarbeiten. Um das Prozedere für den Kunden so einfach wie möglich zu halten, haben wir ein Komplett-Paket geschnürt. Geht nicht, gibts nicht: Ob für das Einfamilienhaus, den gewerblichen Fuhrpark, Dienstwagen, Tiefgarage oder Garagenhöfe – unser Mobilitätsteam erarbeitet in jedem Fall das passende Konzept.

Muss ich mich an einer Gemeinschaftslösung beteiligen, auch wenn ich keine eigene Wallbox möchte?

Nein, wer kein Interesse hat, hat auch keine Kosten. Die Ladelösungen von den Stadtwerken Olching sind so ausgelegt, dass der Wohneigentümergemeinschaft keine Kosten entstehen. Einen Sonderfall stellt hier der Hausanschluss dar. Dieser wird im Vorfeld geprüft und anschließend eine mögliche Kostenübernahme ermittelt.

Was muss ich tun, um gemeinsam mit den Stadtwerken eine Ladelösung zu entwickeln?

Um im Mehrfamilienhaus tätig werden zu können, brauchen wir als Stadtwerk einen Gestattungsvertrag. Dieser bildet die Basis für alle weiteren Arbeiten und ermöglicht es dann jedem Interessenten, sich eine Wallbox installieren zu lassen. Egal ob Miet- oder Kauflösung – in beiden Fällen profitieren die Verbraucher von unserem günstigen Ladestromangebot, das im Moment bei 29 Cent brutto je Kilowattstunde liegt.

Reicht die Ladeleistung in Mehrfamilienhäusern für alle Parteien?

Alleingänge können zum Problem werden, da diese die allgemeine Hausanschlussleistung mindern. Deshalb ist es sinnvoll, gemeinsam Lösungen für die Zukunft zu entwickeln. Bei Ladelösungen von den Stadtwerken Olching ist das Lademanagement deshalb von Anfang an dabei und die Kosten bleiben bei jedem gleich – auch wenn sich jemand erst später für eine Installation entscheidet.

SONNEN- STROM GANZ EINFACH SPEICHERN

Rundum gut versorgt

Wenn der Sonnenstrom vom Dach den eigenen Energie-Bedarf nicht deckt, gibt es als Ergänzung den passenden Öko-Stromtarif von den Stadtwerken dazu. Und auch für die Einspeisung zahlt der Netzbetreiber künftig noch eine kleine Vergütung.

Die Stadtwerke haben die Energiewende im Blick. Da die Einspeisevergütung für PV-Anlagen nach zwanzig Jahren ausläuft, suchen viele Eigentümer nach einer Anschlusslösung. Wir haben ein interessantes Konzept entwickelt, das neue Speichermöglichkeiten bietet.

Wohin mit dem überschüssigen Sonnenstrom? Diese Frage treibt viele Anlagenbesitzer um. Besonders attraktiv und günstig ist es natürlich, wenn die Energie vom Dach direkt vor Ort verbraucht wird. Wir haben deshalb ein Angebot entwickelt, das es ermöglicht, den Sonnenstrom zu speichern. Damit werden Sie unabhängiger von den Verwerfungen am Strommarkt und können ganz entspannt die selbst erzeugte Energie verbrauchen. Das neue Produkt ist übrigens auch für all jene interessant, die sich erst jetzt für eine PV-Anlage auf dem Dach entscheiden.

Attraktives Speicherpaket

Gemeinsam mit unserem regionalen Kooperationspartner bieten wir Ihnen folgendes Speicherpaket: Ab 5.950 € brutto (Kosten für das Paket) gibt es von uns einen Speicher mit 5,1 kWh inklusive Batteriewechselrichter mit 3,7 kW Lade-/Entladeleitung sowie den passenden Energiemanager. Die Installation und Inbetriebnahme sind ebenfalls im Preis enthalten. Das Paket ist mit allen Wechselrichtern kompatibel. Auch das Laden Ihres E-Fahrzeugs über PV und/oder Speicher ist möglich.

FOTOVOLTAIK

Sichern Sie sich die Vorteile der BYD Battery-Box Premium HVS:

- Preisgekrönte Effizienz dank echter Serienschaltung
- Das patentierte modulare Steckdesign erfordert keine interne Verkabelung und ermöglicht maximale Flexibilität und Benutzerfreundlichkeit
- Die kobaltfreie Lithium-Eisen-Phosphat-Batterie (LFP) bietet maximale Sicherheit, Lebensdauer und Leistung
- Kompatibel mit führenden 1- und 3-Phasen-Wechselrichtern
- Zwei verschiedene Module zur Abdeckung des gesamten Systemgrößenbereichs
- Höchste Sicherheitsstandards wie VDE 2510-50
- Schnelle und unkomplizierte 1-Mann-Installation dank des geringen Gewichts von nur neun Kilogramm
- Alles im Blick durch direkte Einbindung ins Online-Monitoring-Portal Sunny Portal/ Sunny Places

Über die Details zu unserem Speicherpaket beraten wir Sie gern! Melden Sie sich einfach in unserem Kundencenter unter 08142 448 468-0.



WIR FÜR OLCHING

Die Menschen in unserer Stadt engagieren sich und haben viele gute Ideen für ein nachhaltiges und soziales Miteinander. Als Teil dieser Gemeinschaft unterstützen die Stadtwerke Olching entsprechende Projekte künftig mit einem neuen Sponsoring-Verfahren.

Das Motto unserer Sponsoringinitiative lautet: Wir für Olching. Wir alle fühlen uns wohl in dieser tollen Stadt und unserer schönen Region. Deshalb ist es uns ein Herzensanliegen, dass wir das öffentliche Leben und die Zukunft gemeinsam entwickeln und gestalten. Gern unterstützen wir Initiativen von Olchinger Vereinen und Institutionen, die für die gleichen Werte stehen wie wir: regional, nachhaltig, zukunftsorientiert und nah am Menschen.

Natürlich ist es für die Macher der jeweiligen Projekte wichtig, rechtzeitig und verlässlich mit ihrem Budget planen zu können. Aus diesem Grund haben wir ein einheitliches Verfahren entwickelt, das die zur Verfügung stehenden Fördermittel anhand von transparenten Kriterien „fair“-teilt.

Auf Ihre Bewerbung kommt es an. Überzeugen Sie uns mit Ihren Aktionen und Projekten! Für einen positiven Bescheid müssen uns folgende Informationen und Unterlagen vorliegen:

- Für was beziehungsweise welches Projekt Sie Unterstützung benötigen
- Name der Institution/des Vereins/der Veranstaltung
- Wo das Projekt stattfinden wird
- Konzept der Veranstaltung/des Projekts. Dazu gehören Rahmendaten wie die erwarteten Besucherzahlen, geplante Marketingaktionen etc.
- Inwieweit die Ziele des Projekts den zuvor genannten Unternehmenswerten der Stadtwerke entsprechen
- Wie die Zusammenarbeit gestaltet werden soll

Wir unterstützen ausschließlich einzelne Projekte, Aktionen und Veranstaltungen. Da die Nachfrage sehr groß ist und die zur Verfügung stehenden Mittel in der Regel übersteigt, empfiehlt sich eine baldige Bewerbung. Planen Sie zudem einen entsprechenden Vorlauf ein. Die Fördergelder für 2022 sind bereits ausgeschöpft. Die Bewerbung für 2023 läuft mit dem neuen Verfahren am 1. Januar 2022 an.



Schreiben Sie uns unter
nadine.steinmetz@sw-olching.de
oder direkt an unser
Kundencenter am Ilzweg 1,
82140 Olching.

Wir freuen uns auf Ihre Ideen!





GRIASS DI, OICHING!

„Aiso das de Elektroautos glei so durch de Decken genga, häd i jetz a net glabt. Do hom die Stadtwerke Oiching wirklich vui zum doa. Weils aber a wirklich a interessants Thema is – und ganz nebenbei anno wos für unsere Zukunft. Do duat des oane dem andern nix – egal wosd bei de Stadtwerke ofrogst – ois is auf de Zukunft ausgericht. De Fernwärme, da Ökostrom – und wo ma scho dabei san – etz hams doch tatsächlich in 2021 so vui leid an de Fernwärme oschliasn lossn, dass fast nimma nochkemma san. Koa Wunda, wenn ma do etz anno a Förderung griagt und da Geispreis ja wirklich in dhäh gschossn is. Do kemma echt froh sei, dass mia des hoäße klimafreundliche Wasser hom, weil des kimmt net vo irgendwo her, sondern glei ums Eck von da GfA. Es is hoid doch a sach, wenn ma ois regional beinand hod und de leid anno säiba osprecha kann. Aiso – dats net lang warten – gähnts hi und erkundigts eich – Frong kost nix – und nett sans a olle mitanand!

I wünsch a scheenes Weihnachtsfest und rutschts guad umme! Eier EnergieToni – und ollawei an scheena Gruaß an de Nachbarn!“

EIER ENERGIE-TONI

vo de Stadtwerke Oiching!



PASTA MIT HÄHNCHEN IN STEINPILZ- WHISKY-SAUCE

Zubereitung

Getrocknete Steinpilze etwas zerkleinern und einige Minuten einweichen. Die frischen Steinpilze säubern und in Stücke schneiden. Möhren schälen, waschen und in der erhitzten Butter circa 10 bis 15 Minuten dünsten. Hähnchenbrustfilets waschen, trocken tupfen, mit Salz und Pfeffer würzen, in dem erhitzten Butterschmalz von beiden Seiten circa 10 bis 15 Minuten braten, herausnehmen und warm stellen.

Die getrockneten und frischen Steinpilze in das verbliebene Bratfett geben und andünsten. Pilzfond, gekörnte Brühe und Crème fraîche in den Bratenfond geben und circa 5 Minuten einkochen lassen. Datteln in kleine Würfel schneiden, in die Sauce geben und mit Whisky, Konfitüre, Salz und Pfeffer abschmecken. Die Hähnchenbrustfilets in die Sauce geben und kurz miterhitzen. Die Nudeln nach Packungsanweisung zubereiten. Möhren mit Honig und Zimt verfeinern und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Die Hähnchenbrustfilets mit der Sauce, den Zimt-Honig-Möhren und den Nudeln anrichten – sofort servieren.

Zutaten für 4 Portionen

50 g getrocknete Steinpilze	200 ml Pilzfond (aus dem Glas)
250 g frische Steinpilze	1 TL gekörnte Geflügelbrühe
(ersatzweise braune Champignons)	200 g Crème fraîche
400 g kleine Bundmöhren	30 g Soft-Datteln
1 EL Meersalzbutter	3 TL Whisky
4 Hähnchenbrustfilets (je 150 g)	3 TL Aprikosen-Konfitüre
Salz, Pfeffer aus der Mühle	300 g Nudeln (zum Beispiel Farfalle)
1 EL Butterschmalz	1-2 TL Honig
	Zimt, gemahlen

Nachhaltiger
Genuss mit Ökostrom
von den Stadtwerken
Oiching



DER TARIF-WECHSEL ZAHLT SICH AUS

Ganz entspannt und einfach: Unser Tarifwechsel



Alte Gewohnheiten können bei der Stromversorgung richtig teuer werden. Deshalb lohnt sich ein Blick in die Unterlagen. Wer nach wie vor in der Grundversorgung festhängt, sollte möglichst schnell in einen maßgeschneiderten und günstigeren Stadtwerke-Tarif wechseln.

Der Energiemarkt ist in Bewegung. Stromkunden können heute aus mehreren Tarifen wählen, die auf die individuellen Lebensgewohnheiten und Bedürfnisse abgestimmt sind. Doch die Botschaft ist bei vielen Verbrauchern noch nicht angekommen. „In Olching sind noch immer knapp 50 Prozent der Stromkunden an unattraktive Altverträge gebunden“, weiß der Vertriebsleiter der Stadtwerke, Benjamin Gfüllner.

Das ließe sich schnell ändern, doch vor allem die älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger treibt die Sorge um, dass es beim Tarif-Wechsel zu

Problemen kommen könnte. „Die Bedenken sind unbegründet“, versichert der Energieexperte. Ein Anruf bei den Stadtwerken genügt. Ist eine umfassende Beratung gewünscht, können Sie sich auch gern persönlich bei den Experten in unserem Kundencenter informieren. Für Senioren ab 60 Jahren aufwärts gibt es außerdem jeden Freitag die Einladung zum gemeinsamen ENERGIE-Frühstück. Bei Kaffee, Tee und Gebäck können auch allgemeine Themen wie etwa das Energiesparpotenzial des eigenen Zuhauses, Fragen zur Energieeffizienz von Haushaltsgeräten, Elektromobilität

oder die Nutzung von LED-Leuchten besprochen werden.

Ist die Entscheidung für einen Tarifwechsel gefallen, können Sie sich entspannt zurücklehnen. Unser Serviceteam benötigt lediglich die letzte Stromrechnung, kümmert sich um alle Formalitäten und übernimmt die Kündigung des Altvertrags. Informieren Sie sich gern auf unserer Website unter stadtwerke-olching.de oder rufen Sie an unter **08142 446 468-0**. Transparente Tarife sind unsere Stärke. Die Details dazu finden Sie in der Info-Box.

FLEX ODER FIX

FÜR JEDEN BEDARF DER RICHTIGE TARIF



Unsere Flex-Tarife

Unsere Flex-Tarife garantieren Ihren Strompreis auf dem aktuellsten Stand des Marktniveaus. Gleichzeitig haben Sie maximale Bewegungsfreiheit durch flexible Kündigungsfristen!



Unsere Fix-Tarife

Unsere Fix-Tarife bieten Ihnen garantiert stabile Preise bis Ende 2023, egal was an der Börse passiert oder wenn Zulagen gekürzt werden. Profitieren Sie von langfristig planbaren Energiepreisen!



OlchingStrom DT/ Wärme

Wer Tag- und Nachtstrom effizient nutzen möchte, findet hier seinen passenden Tarif.

Wechseln Sie jetzt zu Ihrem neuen Strom-Tarif bei den Stadtwerken Olching.
Einfach Tarifberater ausfüllen und persönlich Stromtarif finden.

Mitmachen und gewinnen!

Bilder: © EduardSV/stock.adobe.com, © Amazon



So gehts: Lösen Sie unsere Rätselfrage und gewinnen Sie mit etwas Glück tolle Preise! Den Lösungsbuchstaben einfach auf eine frankierte Postkarte schreiben und senden an:

Stadtwerke Olching GmbH, Ilzweg 1, 82140 Olching
Stichwort: Preisrätsel 2/2021

Oder per E-Mail an: hugo@sw-olching.de

Tip: Die richtige Antwort finden Sie in dieser Ausgabe des Magazins. Viel Glück!

**Einsendeschluss ist der
10. JANUAR 2022**

Das können Sie gewinnen:

PREIS: Davoser Schlitten aus Holz mit einem Sicherheitsgurt, Rückenlehne und Winterfußsack



Teilnahmebedingungen: Teilnahmeberechtigt sind alle, die mindestens 18 Jahre alt sind und ihren Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland haben. Jede Person darf nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen. Die Teilnahme über automatisierte Massenteilnahmeverfahren Dritter ist unzulässig. Der Gewinn wird unter allen Einsendern des richtigen Lösungswortes verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinn wird nicht in bar ausbezahlt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Sofern sich der Gewinner auch auf eine Gewinnerbenachrichtigung nicht innerhalb eines Monats meldet, verfällt der Gewinn und es wird ein Ersatzgewinner ausgelost. Der Gewinn muss im Kundencenter der Stadtwerke Olching persönlich abgeholt werden, ein Versand ist nicht möglich.

Informationen gemäß Art. 13 DSGVO: Verantwortliche Stelle: Stadtwerke Olching GmbH, Ilzweg 1, 82140 Olching, Telefon 08142 448 468-0, E-Mail: datenschutz@sw-olching.de

Zweck der Datenverarbeitung: Die zur Durchführung des Gewinnspiels erhobenen Daten (Name, Adresse, E-Mail-Adresse) werden ausschließlich zur Benachrichtigung des Gewinners verwendet. Die Daten werden ausschließlich bei den Stadtwerken Olching verarbeitet und spätestens 30 Tage nach der Beendigung und Abwicklung des Gewinnspiels gelöscht. Rechtsgrundlage für die beschriebene Datenverarbeitung ist Art. 6 Absatz 1 Buchstabe b) DSGVO. Weitere Informationen zum Datenschutz können Sie unserer Datenschutzerklärung entnehmen, die unter www.stadtwerke-olching.de/datenschutzerklaerung/abrufbar ist und die Sie auch postalisch anfordern können.

UNSERE RÄTSELFRAGE:

Welche umweltfreundliche, CO₂-arme Heizform bauen die Stadtwerke Olching kontinuierlich für Sie vor Ort aus?

- A** Brennstoffpellets
- B** Fernwärme
- C** Erdwärme

STADTWERKE OLCHING

Stadtwerke Olching GmbH
Ilzweg 1, 82140 Olching
info@sw-olching.de
www.stadtwerke-olching.de
Telefon 08142 448 468-0

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag
9 bis 12 Uhr



Unser Magazin wurde klimaneutral hergestellt. Durch den Erwerb von Klimaschutzzertifikaten für die Instandsetzung von Brunnensystemen in Ostafrika kompensieren wir die bei der Herstellung entstandenen CO₂-Emissionen.

Mehr dazu unter folgendem Link:

[www.stadtwerke-olching.de/
klimaneutral](http://www.stadtwerke-olching.de/klimaneutral)



IMPRESSUM

Herausgeber
Stadtwerke Olching GmbH
Ilzweg 1, 82140 Olching
Telefon 08142 448 468-0
info@sw-olching.de
www.stadtwerke-olching.de

Verlag und Herstellung
Körner Magazinverlag GmbH
www.koernermagazin.de

Redaktion
Stadtwerke Olching GmbH
Claudia Barner